

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	22 (2 places à l'avant) (moteur CJ)	CH C854 36
Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (D)		
Identification	"22" sur la plaque du constructeur "22.2" devant le No du châssis (3ème chiffre = millésime) A partir du No du châssis = 2262000001		
Plaque constr.	à droite, à l'arrière du passager		
N° du châssis	à l'arrière, à gauche, dans le compartiment du moteur		
Ident du moteur	"CJ" à gauche, sur le bloc		
Importateur p.nnc.	A N A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Pad		
Véhicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type	22

Chassis	2	Nombre de roues	4	Moteur	V W	Type	CJ
Nombre d'essieux				Marque	V W		
Direction	mécanique			Construction	cyl. opposés		
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique			Carburant	B		
Nombre de vitesses	4 ou 3	Entraînement	sur roues AR	Rafroidiss.	air		
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, limiteur sur les roues AR			Position	arrière		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			Nombre cyl.ndr.	4		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur			Aésage	21		
Ralentisseur	-			Cylindres	1270		
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin séparée			Puissance en CV	70 DIN		
				Bruit	78	dB/A	à 1/min
				Silencieux	1 = 970 x Ø 120 mm		
				Mesure des gaz	OCE = 2,0 % à 900 t/min / CEF 70/220 *		
				Déparasitage	OCE = annexe B, chiffre 4 = A+2		

Carrosserie	limousine			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2+1 ou 2 lat.+1AR Indic. vit. km/h			Poids à vide	560	760	1320
Ceintures sécurité	+) Rétroviseur de chaque côté			Charge utile	360	270	630
Cale	- Attelage -			Poids total	220	1070	1950
Antivol	verrouillage de la direction			Garantie fabr.	2250		
Nombre de places	1 2	av 2	centre 3	Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes
				Ply / bar	8 / 2,1	8 / 2,1	voir
				Charge	1070	1320	remarques)
				pour V max	120	120	
Dimensions	int.	ext.		Garantie poids remarquable avec frein	1200(600)		
Longueur	4505(4545) Empattements 2400			Garantie poids remarquable sans frein	600		
Largeur	1720(1760)			Garantie poids de l'ensemble	1200(600)		
Hauteur	1955 Voie av 1395 ar 1439			Poids remarquable testé	1200(600)		
Porte à faux	lat.	Voies	av - ar -	Vitesse maximale selon le constructeur	théorique	127(122) km/h	
	av		ar -	Vitesse maximale testée	environ	120 km/h	
	ar	945(965) Braquage	g 11000 d 11000				
Distance volant - vers l'avant du véhicule							

() = avec caoutchoucs aux pare-chocs

() = avec boîte c.v. automatique

Equipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E) dans CR
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ séparé, au centre
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	HELLA B 34 ou 001 781
	ROSCCH CH 5 0301 06/07/03
	KLAXON TP AR 271 à 276 / EVIG AK 12

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	V W 2 2		
Homologation N°	CH 0854 36		
Carrosserie	limousine		
Places	total 9	avant 2	2
Poids à vide	1320	Carburant	H
Charge utile	-	CV-impôt	10,03
Poids total	2250	Cylindrée	1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : aucune vignette n'est exigée
- +) Ceintures de sécurité : accessibilité des organes de commande testée avec les 3 individus-types choisis pour les essais; les ceintures à 3 points sont suffisantes.
- ++) Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced, av = 1090 (2,1) / ar = 1310 (2,9), 180 km/h, voies inchangées

Voiture
de tourisme

V W

22

(2 places avant)
(moteur CJ)

CH 0854 36

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 27,02,78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 39 km/h, M2, iA 4,57 = 80 dB/A
50 km/h, A2, iA 4,09 = 80 dB/A

à proximité de l'échappement: 93 dB/A à 3150 t/min